

## **Distrito Escolar de Filadelfia**

Oficina de Derechos y Responsabilidades del Estudiante  
440 N. Broad Street, segundo piso  
Philadelphia, PA 19130  
Oficina: 215.400.4830 ~ Fax: 215.400.4226

Rachel Holzman, Licenciada  
Jefa Adjunta

### **Ley de Derechos Educativos y Privacidad de la Familia (FERPA por sus siglas en inglés) Aviso para la información de directorio**

La *Ley de Derechos Educativos y Privacidad de la Familia* (FERPA), una ley federal, exige que una escuela, con ciertas excepciones, obtenga su consentimiento por escrito antes de divulgar información de identificación personal de los registros académicos de su hija(o). Sin embargo, una escuela puede divulgar apropiadamente la “información de directorio” designada sin el consentimiento escrito, a menos que usted le haya solicitado a la escuela lo contrario de acuerdo con los procedimientos del Distrito Escolar. El objetivo principal de la información de directorio es permitir que las escuelas incluyan información de los registros educativos de su hija(o) en ciertas publicaciones escolares. Algunos ejemplos son:

- el programa de una presentación, que muestra el papel de su alumna(o) en una obra de teatro;
- el anuario de la escuela
- las listas del cuadro de honor u otros reconocimientos;
- los programas de graduación; y
- estadísticas deportivas enumeradas en programas, como para la lucha libre, mostrando el peso y la altura de los miembros del equipo.

La información de directorio, que es información que generalmente no se considera dañina ni una invasión de la privacidad si es liberada, también puede divulgarse a organizaciones externas sin el consentimiento previo por escrito de los padres. Las organizaciones externas incluyen, entre otras, compañías que fabrican anillos de graduación o que publican anuarios. Además, dos leyes federales exigen que las agencias educativas locales (LEA por sus siglas en inglés) que reciben asistencia bajo la Ley de Educación Primaria y Secundaria de 1965, según enmendada (ESEA por sus siglas en inglés), les proporcionen a los reclutadores militares, previa solicitud, la siguiente información: los nombres, las direcciones y los números de teléfono, a menos que los padres le hayan notificado a la LEA que no desean que se divulgue la información de su alumna(o) sin su consentimiento previo por escrito.

Si no desea que la escuela divulgue alguna o toda la información designada a continuación como información de directorio de los expedientes educativos de su hija(o) sin su consentimiento previo por escrito, debe notificar a la escuela devolviendo los formularios de exclusión voluntaria antes del 5 de noviembre de 2021. El Distrito Escolar ha denominado la siguiente información como información de directorio:

- Nombre del estudiante
- Dirección
- Número de teléfono
- Dirección de correo electrónico
- Fotografía
- Fecha y lugar de nacimiento
- Concentración de estudio
- Fechas de asistencia
- Nivel de grado
- Participación en actividades y deportes oficialmente reconocidos
- Peso y altura de los miembros de los equipos atléticos
- Títulos, reconocimientos y premios recuperados
- La agencia o institución educativa más reciente a la que asistió la/el alumna(o)
- Número de identificación de estudiante, ID de usuario u otro identificador personal único utilizado para la comunicación en sistemas electrónicos, pero sólo si el identificador no se puede utilizar para obtener acceso a los registros educativos, excepto cuando se utiliza junto con uno o más factores que comprueben la identidad del usuario, como un PIN, una contraseña, u otro factor conocido o poseído solamente por el usuario autorizado
- Un número de identificación de estudiante u otro identificador personal único que aparece en el carnet de identidad del/de la estudiante, pero sólo si el identificador no se puede utilizar para obtener acceso a los registros educativos, excepto cuando se utiliza junto con uno o más factores que comprueben la identidad del usuario, como un PIN, una contraseña u otro factor conocido o poseído sólo por el usuario autorizado.